



GARANTIE LIMITÉE DE DEUX (2) ANS

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre les défauts de pièces et main d'œuvre pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat originale lorsqu'il est utilisé dans le cadre d'un usage normal domestique, conforme aux conditions, aux exclusions et aux exceptions suivantes.

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement alors qu'il est utilisé dans des conditions normales d'un usage domestique pendant la période de garantie, retournez l'appareil et les accessoires au complet, port payé, à :

États-Unis : **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y., 12901
Canada : **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St Laurent, Québec H4S 1A7

Si l'appareil présente un défaut de pièce ou de main-d'œuvre, **EURO-PRO Operating LLC** le réparera ou le remplacera gratuitement. Un justificatif de la date d'achat et 14,95\$ pour les frais correspondant à la manutention et à l'envoi de retour doivent être inclus.*

Les accessoires consommables incluant, sans limitation, les réceptacles à poussière et les brosses qui nécessitent un remplacement normal sont spécifiquement exclus de la garantie.

La responsabilité **d'EURO-PRO Operating LLC** est limitée uniquement aux frais de réparation ou de remplacement de l'appareil selon notre choix. La garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique à aucun appareil qui a été modifié ou utilisé pour des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un abus d'utilisation, une manipulation négligente ou des dommages causés par un mauvais emballage ou une mauvaise manutention lors du transit. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultant de dommages lors de l'expédition ou les réparations, le service ou les altérations au produit ou une ou l'autre de ses pièces, et qui ont été exécutées par un réparateur non autorisé par **EURO-PRO Operating LLC**.

Cette garantie est offerte à l'acheteur original de l'appareil et exclut toutes autres garanties légales et/ou conventionnelles. La responsabilité **d'EURO-PRO Operating LLC** s'il y en a une, est limitée à des obligations spécifiques expressément assumées par celle-ci sous les termes de la garantie limitée. En aucun cas **EURO-PRO Operating LLC** est responsable de dommages circonstanciels ou conséquents de toute nature que ce soit. Certaines provinces ou états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou conséquents, auquel cas cette disposition ne s'appliquerait pas.

La garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

*Important : Emballez soigneusement l'item afin d'éviter des dommages lors de l'expédition. Assurez-vous d'inclure une preuve de date d'achat et d'attacher une étiquette à l'item avec votre nom, votre adresse complète et votre numéro de téléphone avec une note au sujet de l'achat, du numéro de modèle et ce que vous croyez être le problème de l'item. Nous vous recommandons d'assurer le paquet (puisque les dommages d'expédition ne sont pas couverts par votre garantie). À l'extérieur du paquet, marquez "À L'ATTENTION DU SERVICE À LA CLIENTÈLE". Nous nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, donc les spécifications contenues ici sont sujettes à des changements sans préavis.



CARTE D'ENREGISTREMENT DU PROPRIÉTAIRE POUR CONSOMMATEURS CANADIENS SEULEMENT

Merci de remplir et de nous poster la carte d'enregistrement de produit dans les 10 jours après l'achat. L'enregistrement nous permettra de vous contacter dans le cas improbable d'un avertissement sur la sécurité du produit. En retournant cette carte, vous reconnaîtrez avoir lu et compris le mode d'emploi, et les avertissements présentés dans les instructions s'y rattachant.

Canada : **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Québec H4S 1A7

NV24

Modèle de l'appareil

Date d'achat _____ Nom du magasin _____

Nom du propriétaire _____

Adresse _____ Ville _____ Province _____ Code postal _____

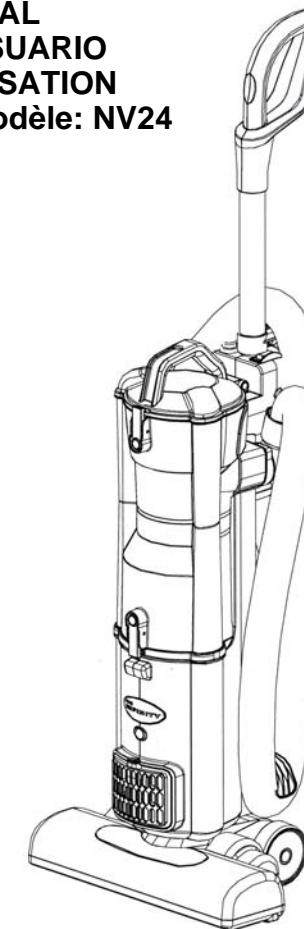
Imprimé en Chine

39



Upright Vacuum Aspiradora Vertical Aspirateur Verticale

OWNER'S MANUAL
MANUAL DEL USUARIO
MANUEL D'UTILISATION
Model/Modelo/Modèle: NV24
120V., 60Hz., 12 Amps



USA: **EURO-PRO Operating LLC**
94 Main Mill Street, Door 16
Plattsburgh, NY 12901

Tel.: 1 (888) 668-9600
www.infinityvac.com

Canada: **EURO-PRO Operating LLC**
4400 Bois Franc
St. Laurent, QC H4S 1A7



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your **Infinity Lite Upright** basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. Read all instructions before using your **Infinity Lite Upright**.
2. Use the system only for its intended use.
3. To protect against a risk of electric shock, do not immerse any part of the system in water or other liquids.
4. **Never** yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
5. **Do not** allow cord to touch hot surfaces.
6. **Do not** run appliance over cord.
7. **Do not** operate the system with a damaged cord or plug, or if the appliance or any other part of the system has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the **Infinity Lite Upright**. Return the system to **EURO-PRO Operating LLC** (see warranty) for examination and repair. Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the vacuum is used.
8. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. **Do not** leave the system unattended while connected.
9. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from opening and moving parts.
10. **Do not** use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
11. **Do not** pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches or hot ashes.
12. Use extra care when cleaning on stairs.
13. **Do not** use the vacuum without ALL the filters in place.
14. This appliance is intended only for household use. Follow all user instructions in this manual.

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- **Do not** leave the **Infinity Lite Upright** plugged in when unattended. Unplug the electrical cord when not in use and before servicing.
- **Do not** allow the vacuum to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended accessories.
- **Do not** pull cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Keep cord away from heated surfaces.
- Use **only** extension cords UL-rated or cUL at 15 amperes. Extension cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that the cord cannot be pulled or tripped over.
- Turn off all controls as applicable before unplugging from electrical outlet.
- **Do not** handle plug or vacuum with wet hands or operate without shoes.
- **Do not** put any objects into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.
- Store your appliance indoors in a cool, dry area.
- Keep your work area well lit.
- Keep end of hose, wands and other openings away from your face and body.
- Use only on dry surfaces.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Correct voltage is listed on rating label.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Cet appareil a été inspecté complètement et était en bonne condition de marche quand il a été envoyé de l'usine. Si un problème mineur se produit, il peut habituellement être réglé assez facilement quand la cause est connue. Donc, cette liste est fournie pour votre convenance.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
LA BALAYEUSE NE FONCTIONNE PAS	<ol style="list-style-type: none">1. Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché dans la prise.2. Pas de tension dans la prise murale.3. Besoin de maintenance.4. Le thermostat a senti une surcharge.	<ol style="list-style-type: none">1. Branchez fermement l'appareil.2. Vérifiez les fusibles ou le disjoncteur. Remplacez les fusibles ou relancez le disjoncteur3.appelez au (888) 668-9600.4. Éteignez l'aspirateur et débranchez de la prise. Laissez l'unité refroidir et ensuite remettez-la en marche.
L'ASPIRATEUR N'ASPIRE PAS OU LA PUISSANCE D'ASPIRATION EST FAIBLE	<ol style="list-style-type: none">1. Le réservoir à poussière est plein.2. L'appareil est obstrué3. Le filtre HEPA a besoin d'être nettoyé ou remplacé.4. La chambre cyclonique et l'écran de débris ont besoin d'être nettoyé.5. Les filtres ont besoin d'être nettoyé.	<ol style="list-style-type: none">1. Videz et nettoyez le réservoir à poussière.2. Éteignez l'aspirateur et débranchez-le de la prise. Vérifiez s'il y a des obstructions dans le tuyau et les enlever.3. Nettoyez ou remplacez le filtre HEPA.4. Nettoyez la chambre cyclonique ou l'écran de débris.5. Nettoyez les filtres.
DE LA POUSSIÈRE S'ÉCHAPPE DE LA BALAYEUSE	<ol style="list-style-type: none">1. Le réservoir à poussière est plein.2. Le filtre du réservoir à poussière n'est pas installé correctement.	<ol style="list-style-type: none">1. Videz et nettoyez le réservoir à poussière.2. Relisez les instructions concernant le réservoir à poussière.
L'ASPIRATEUR, LE TUYAU OU LES BROSSES N'ASPIRENT PAS	<ol style="list-style-type: none">1. Boyau obstrué.2. Le réservoir à poussière est plein.	<ol style="list-style-type: none">1. Enlevez le tuyau et/ou les brosses. Retirez ce qui obstrue la brosse et/ou la balayeuse.2. Videz et nettoyez le réservoir à poussière.

SAVE THESE INSTRUCTIONS For Household Use Only

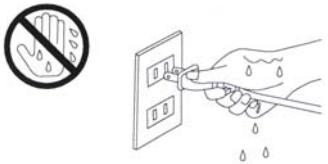


WARNING: To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
Do not modify the plug in any way.

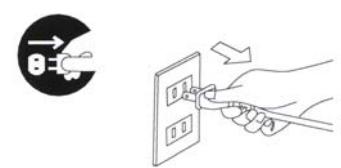
PRECAUTIONARY MEASURES

Important: If the air paths in the unit or the hose become blocked, turn the vacuum cleaner off and remove the blocking substance before you start the unit again.

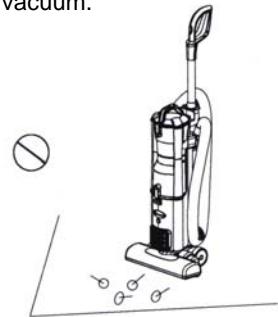
1. **Do not** operate the vacuum cleaner too close to heaters, or radiators.
2. Before inserting the power plug into the wall outlet, make sure that your hands are dry.



3. **Do not** vacuum any liquids.
4. Keep hair, loose clothing, fingers, feet and all parts of body away from openings, rotating brush roll and other moving parts.



5. When pulling out the power plug from the wall outlet, pull the plug not the power cord.
6. **Do not** pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches or hot ashes.
7. **Do not** run appliance over power cord.
8. **Do not** use without dust cup, cyclonic chamber, or **ALL** filters in place.
9. Before you start vacuuming, make sure to remove large or sharp objects that might damage the vacuum.



DIRECTIVES D'ENTRETIEN

Nettoyez les Obstructions

Occasionnellement, l'aspirateur deviendra obstrué par une accumulation de débris qui vont requérir un nettoyage. Si la lumière d'indicateur du filtre clignote mais que les filtres ont été nettoyés récemment, vérifiez s'il y a des obstructions dans les voies d'aération. Pour réduire le risque de décharges électriques, le cordon d'alimentation doit être débranché avant de dégager l'obstruction ou avant de faire de l'entretien ou du dépannage.

AVERTISSEMENT : S'il y a une obstruction dans n'importe quelle partie de votre unité, celle-ci peut surchauffer et s'éteindre automatiquement. Débranchez l'aspirateur et laissez-le refroidir pour 45 minutes.

Important: Les dommages causés pendant que vous dégagiez ou que vous essayez de dégager les obstructions ne sont pas couverts par la garantie limitée de votre produit.

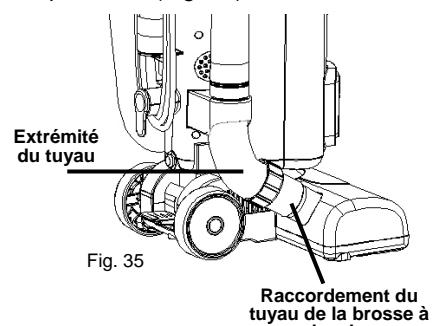
AVERTISSEMENT : Méfiez-vous des objets pointus lorsque vous dégagiez les obstructions.

Important: Replacez les parties de l'aspirateur solidement avant de continuer à l'utiliser.

Nettoyer l'Embout du Tuyau

Pour éliminer une obstruction dans l'embout du tuyau :

1. Débranchez l'aspirateur, verrouillez-le en position verticale et couchez-le sur le plancher.
2. Tenez la sortie du tuyau et enlevez-le du raccordement à la brosse à plancher. (Fig. 35)



3. Enlevez toutes les obstructions et replacez le tuyau à sa place dans le raccordement du tuyau.

Thermostat du moteur

IMPORTANT : Cet appareil est doté d'un thermostat de protection du moteur. Si pour une raison, l'aspirateur surchauffait, le thermostat éteint automatiquement l'appareil. Si cela survient :

- Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt.
- Débranchez la fiche de la source d'alimentation.
- Vérifiez la source de la surchauffe. (c'est-à-dire boyau ou filtre obstrué)
- Si vous trouvez le boyau ou un filtre obstrué, débouchez le boyau ou remplacez les filtres.
- Attendez au moins 45 minutes avant de réutiliser l'aspirateur.
- Après que l'unité ait refroidi pendant 45 minutes, branchez l'unité et appuyez sur Marche/Arrêt. L'aspirateur devrait démarrer.
- Si l'aspirateur ne démarre toujours pas, contactez le service à la clientèle au 1 (888) 668-9600.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

Changement de la Courroie

AVERTISSEMENT : Débranchez toujours l'aspirateur de toute source d'alimentation avant de procéder à l'entretien ou de nettoyer l'appareil. Le fait de ne pas le débrancher peut entraîner des décharges électriques ou des blessures si jamais l'aspirateur se met en marche soudainement. Occasionnellement, la courroie de la brosse motorisée aura besoin d'être changée, la fréquence dépendra de l'usage que vous en faites.

1. Éteignez l'aspirateur et débranchez-le de la prise.
2. Enlevez la brosse motorisée de l'appareil central.
3. Utilisez un tournevis à tête plat ou le rebord d'une pièce de monnaie et faites tourner les trois (3) vis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre sur un quart (1/4) de tour. (Fig. 29)

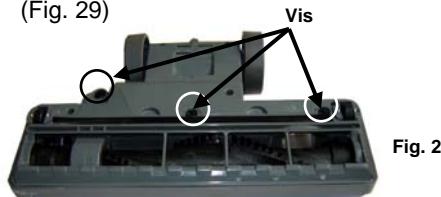


Fig. 29

4. Enlevez le couvercle de la brosse. (Fig. 30)



Fig. 30

5. Tenez la brosse et glissez doucement l'extrémité du couvercle sur le côté gauche de l'embout. (Fig. 31)



Fig. 31

6. Insérez la nouvelle courroie par-dessus l'arbre du moteur en premier et ensuite par-dessus la brosse. (Fig. 32)
7. Centrez la courroie au-dessus de la brosse.
8. Insérez le côté droit du couvercle en premier. (Fig. 33)
9. Tenez la brosse solidement dans votre main et étirez la courroie afin que vous puissiez remettre le côté gauche du couvercle en place. (Fig. 34)



Fig. 32

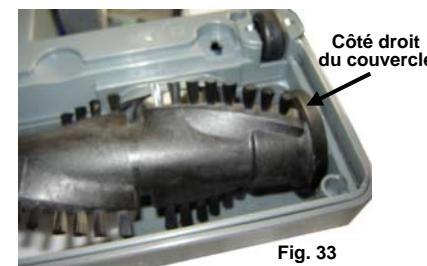


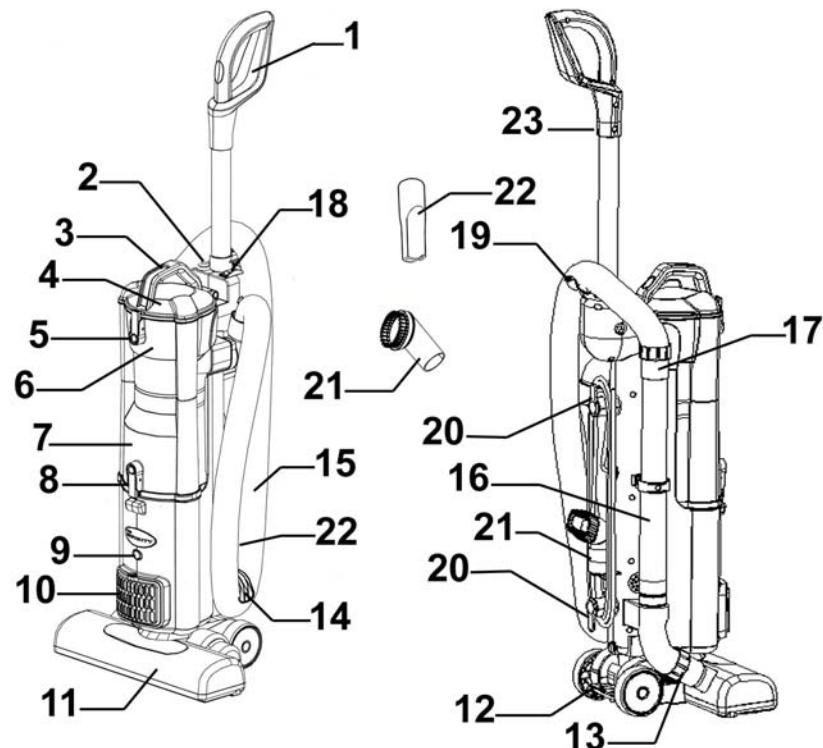
Fig. 33



Côté gauche du couvercle

10. Replacez le couvercle de la brosse et faites tourner les trois (3) vis un quart (1/4) de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.

GETTING TO KNOW YOUR LIGHT UPRIGHT VACUUM



1. Ergonomic Grip
2. Dust Cup Release Button
3. Dust Cup / Carrying Handle
4. Dust Cup Cover
5. Dust Cup Cover Release
6. Cyclonic Chamber
7. Dust Cup
8. Trap Door Release
9. Filter Indicator Light
10. Exhaust Filter Cover
11. Floor Brush
12. Handle Release Pedal
13. Floor Brush Hose Connector
14. Anti-Tip Hose Hook
15. Flexible Hose
16. Extension Tube
17. Hose Adapter
18. Brush Roll On – Power On/Off Switch
19. Upper Hose Bracket
20. Quick Release Power Cord Holder
21. Dusting Brush
22. Crevice Tool
23. Power Cord Hook

Technical Specifications

Voltage: 120V., 60Hz.

Power: 12 Amps

Note: Illustrations may differ from actual unit.

OPERATING INSTRUCTIONS

WARNING: Always remove the power plug from the wall outlet before assembling or removing accessories.

Inserting the Handle Into the Main Unit

1. Insert the handle into the hole on the top of the unit. Make sure that the slot in the handle fits correctly into the opening. (Fig. 1)
2. Insert the sleeve nut into the unit first. Then holding the sleeve nut with your thumb, insert the bolt. Using a flat screw driver or the edge of a coin, secure the bolt to the sleeve nut. (Fig. 1)

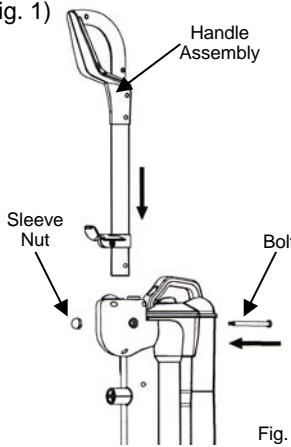


Fig. 1

Attaching the Floor Brush to the Main Unit

1. Insert the floor brush into its location at the bottom of the main unit, in the direction of the arrow. (Fig. 2)
2. Make sure that the floor brush is firmly inserted into the floor brush socket.

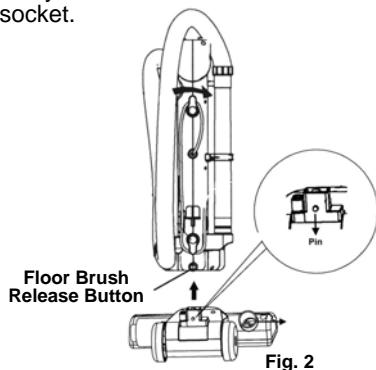


Fig. 2

3. Insert the inlet hose into the floor brush hose connector that is on the floor brush. (Fig. 3)
4. To remove the floor brush from the main unit, press on the floor brush release button and pull the floor brush out.

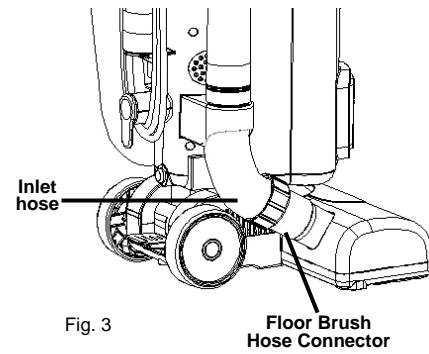


Fig. 3

Attaching the Hose to the Vacuum

To attach the flexible hose to the vacuum:

1. Wrap the hose under the anti-tip hose hook. (Fig. 4)
2. Then bring it up and over the upper hose bracket. (Fig. 4)
3. Hold the end of the hose adapter.
4. Insert the hose adapter into the extension tube. (Fig. 5)

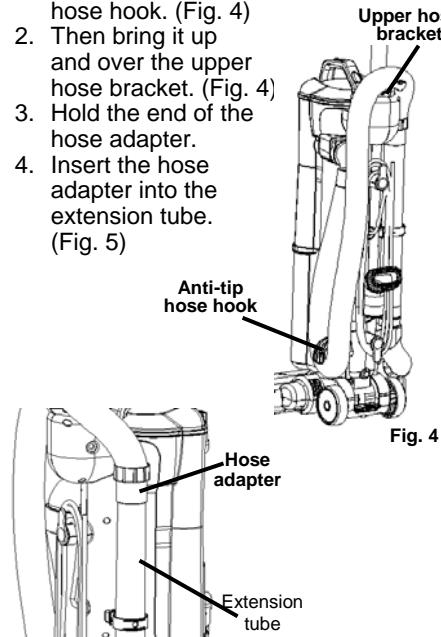


Fig. 4

Fig. 5

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

5. Lorsque les filtres sont secs, replacez-les dans le cadre de filtres. Insérez le filtre de mousse (filtre 1) puis placez le filtre de feutre (filtre 2) sur le filtre de mousse. (Fig. 24)
6. Replacez le cadre de filtres à l'intérieur de l'aspirateur.

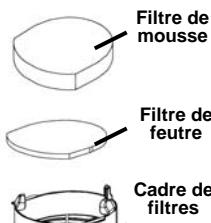


Fig. 24

Filtre HEPA

Avec un usage normal, le filtre HEPA devrait être nettoyé en le secouant et rincé tous les deux (2) ans ou lorsque nécessaire dépendant de l'usage. Ce filtre est situé en dessous du cadre de filtres.

Pour enlever le filtre HEPA:

1. Enlevez le réservoir à poussière.
2. Enlevez la base du cadre de filtres.
3. Tenez le filtre HEPA par l'onglet du centre et soulevez-le. (Fig. 25)

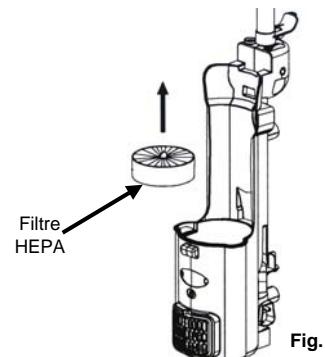


Fig. 25

4. Tournez le filtre HEPA par en bas et tapez vigoureusement dessus afin de le nettoyer sur une surface dure afin d'enlever tout résidu de poussière qui pourrait demeurer sur le filtre HEPA. (Fig. 26)



Fig. 26

5. Vous pouvez laver le filtre HEPA en le mettant sous le robinet et en laissant couler l'eau sur le côté sale (le dessus). (Fig. 27) Toujours attendre 24 heures pour le séchage à l'air avant de le replacer dans l'aspirateur. (Fig. 27)



Fig. 27

6. Replacez le filtre HEPA dans l'aspirateur après qu'il ait séché à l'air pendant 24 heures.

Veuillez Noter: Le matériel blanc dans le filtre HEPA va se décolorer avec le temps – Ceci est NORMAL et N'AFFECTERA PAS l'efficacité du filtre.

Filtre d'échappement

Le filtre d'échappement est situé à l'extérieur de l'aspirateur juste au-dessus de la brosse motorisée. Ce dernier est un filtre pouvant être rincé et devrait être nettoyé à tous les deux (2) ans environ ou selon le besoin tout dépendant de l'usage.

Pour retirer et nettoyer le filtre d'échappement:

1. Appuyez sur le bouton pour enlever le couvercle du filtre d'échappement. (Fig. 28)
2. Enlevez le filtre et rincez-le sous l'eau tiède du robinet. Laissez-le sécher complètement (24 heures) avant de le réinstaller sur l'aspirateur. **N'utilisez pas une machine à laver pour nettoyer les filtres. Ne séchez pas avec un séchoir à cheveux.**
3. Lorsque le filtre est sec, replacez-le à l'intérieur du couvercle du filtre d'échappement et replacez-le sur l'aspirateur.

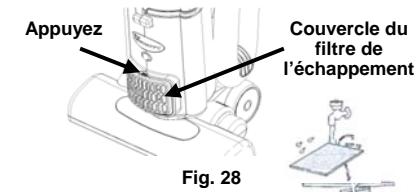


Fig. 28

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

4. Laissez la chambre cyclonique ouverte afin qu'elle puisse sécher complètement à l'air libre avant de la réinsérer à l'intérieur du compartiment du réservoir à poussière. (Fig. 19)



Fig. 19

AVERTISSEMENT: Pour éviter tout risque de décharges électriques, n'utilisez jamais l'aspirateur lorsque la chambre cyclonique est mouillée.

Lumière d'indicateur du filtre

Lorsque la lumière d'indicateur du filtre clignote, c'est que le réservoir à poussière est plein, les filtres ont besoin d'être nettoyés ou les voies d'aération sont obstruées. Vous devez vider la poussière du réservoir de poussière, nettoyer l'écran de débris, nettoyer les filtres et vérifier qu'il n'y a aucune obstruction dans l'unité. (Fig. 20)

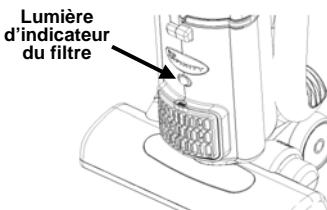


Fig. 20

Remarque: Occasionnellement, la lumière d'indicateur de filtre clignotera momentanément si la voie d'aération est bloquée lorsque vous utilisez les accessoires. Ceci est tout à fait normal.

Nettoyer les Filtres

Cet aspirateur comprend un filtre d'échappement, des filtres du moteur et un filtre HEPA.

Nettoyer les filtres du moteur

Les filtres du moteur sont situés sous le réservoir à poussière. Sous un usage normal, les 2 filtres dans le cadre de filtres doivent être nettoyés tous les trois (3) à cinq (5) mois afin de conserver un fonctionnement optimal de votre aspirateur.

Pour enlever et nettoyer les filtres du moteur :

- Prenez le cadre de filtres et soulevez-le pour l'enlever de l'aspirateur. (Fig. 21)

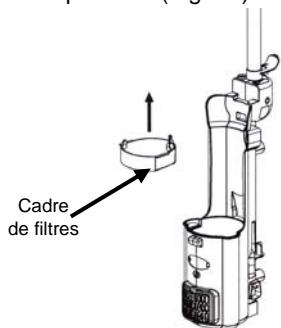


Fig. 21

- Il y a deux (2) filtres à l'intérieur du cadre de filtres. Le filtre 1 est un filtre de mousse et le filtre 2 est un filtre de feutre. Les deux sont lavables et réutilisables pour la durée de vie de votre aspirateur (selon des conditions normales d'utilisation domestique). (Fig. 22)



Filtre de mousse Filtre de feutre Cadre de filtres
Fig. 22

- Rincez les filtres dans de l'eau tiède jusqu'à ce que l'eau soit claire. Tordez et laissez les filtres sécher à l'air pendant 24 heures avant de les réinstaller dans le cadre de filtres. **N'utilisez pas** une machine à laver pour nettoyer les filtres. **N'utilisez pas** un sèche-cheveu pour les sécher. **Air libre seulement**. Vous pouvez aussi rincer le cadre de filtres si vous le désirez. N'utilisez **jamais** l'aspirateur sans que **TOUS** les filtres soient en place. (Fig. 23)

Remarque : Afin de continuer à utiliser votre aspirateur pendant que les filtres sèchent, vous pouvez les remplacer avec l'ensemble supplémentaire de filtres qui est fourni.



Filtre de feutre Filtre de mousse
Fig. 23

OPERATING INSTRUCTIONS

On/Off Switch

The On/Off switch has three different positions. (Fig. 8)

- Set the switch to the "I" position to turn the vacuum ON when using the removable hose with the accessories or when vacuuming bare floors.
- Set the switch to the "II" position to turn the motorized floor brush on to vacuum carpets.
- Set the switch to the "O" position to turn the vacuum OFF.

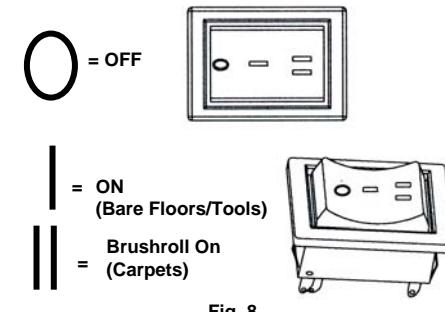


Fig. 8

Using the Unit With the Motorized Floor Brush

- Unwind the power cord and plug into the 120V outlet.
- Press the On/Off switch to the "II" position so that both the vacuum and the motorized floor brush is turned "ON".

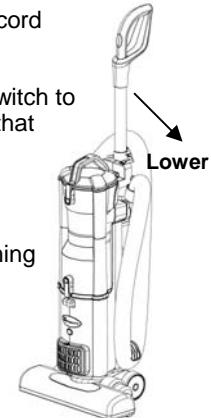


Fig. 9

NOTE: When vacuuming deep pile carpets or hard wood floors, lower the angle of the handle (see illustration at right) for easier maneuverability. (Fig. 9)

OPERATING INSTRUCTIONS

Using the Unit With the Accessories

Extension Tube:

For hard to reach places. Can be used alone or with the crevice tool or dusting brush.

Crevice Tool:

For radiators, crevices, corners, baseboards and between cushions.

Dusting Brush:

Use for furniture, venetian blinds, books, lamp shades, and shelves.

- Remove the hose with the extension tube from the hose connector.
- Attach the crevice tool or the dusting brush to the end of the extension tube. (Fig. 10, Fig. 11)

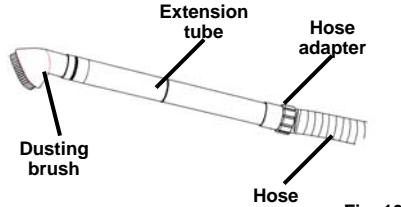


Fig. 10

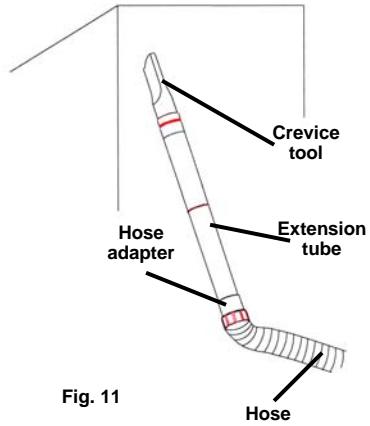


Fig. 11

Note: Both the crevice tool and the dusting brush can be used directly on the hose itself. Just slide them onto the hose adapter.

Removing the Dust Cup Container and the Cyclonic Chamber from the Vacuum

Warning: Always unplug the unit from electrical outlet before removing and emptying the dust cup (container). Failure to do so may result in electric shock or personal injury.

To ensure that your vacuum continues to clean thoroughly, the dust cup should be emptied after each use and/or each time it reaches the "MAX" fill line.

1. To remove the dust cup, press the dust cup release button and remove the dust cup from the vacuum. (Fig. 12)
2. Press on the dust cup cover release button to open the dust cup compartment. (Fig. 13)
3. Remove the cyclonic chamber. (Fig. 13)



Fig. 12

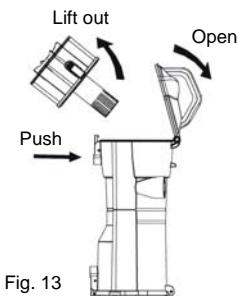


Fig. 13

Note: You do not have to remove the dust cup from the vacuum to remove the cyclonic chamber. Just open the dust cup cover and lift out the cyclonic chamber.

Périodiquement la chambre cyclonique devra être vidée et nettoyée. Vous n'avez pas besoin d'effectuer cette tâche à chaque fois que vous videz le réservoir à poussière mais il est recommandé de vider la chambre cyclonique tous les trois (3) à cinq (5) mois dépendant de l'utilisation.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

Vider et Nettoyer le Réservoir à Poussière

1. Pour vider le réservoir à poussière, tenez le réservoir à poussière par la poignée au-dessus de la poubelle et appuyez sur le bouton d'ouverture de la trappe qui est situé sur la partie inférieure avant du réservoir à poussière pour ouvrir la trappe. (Fig. 14)
2. Occasionnellement, un peu de poussière peut demeurer emprisonné à l'intérieur de la partie supérieure de la chambre cyclonique. Si c'est le cas, enlevez la chambre cyclonique du réservoir à poussière et tapez doucement sur le réservoir à poussière sur le côté de la poubelle pour le vider.

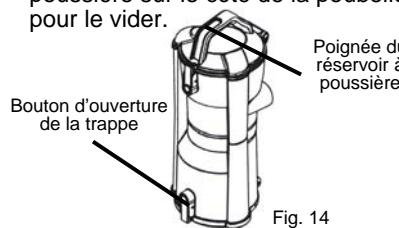


Fig. 14

3. Après avoir vidé le réservoir à poussière, assurez-vous que tous les cheveux ou fibres qui ont pu s'accumuler autour de l'écran de débris soient enlevés. Pour les enlever, vous pouvez doucement le frotter sur le rebord de la poubelle. (Fig. 15)

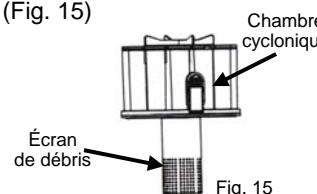


Fig. 15

Vider & Nettoyer la Chambre Cyclonique

Périodiquement la chambre cyclonique devra être vidée et nettoyée. Vous n'avez pas besoin d'effectuer cette tâche à chaque fois que vous videz le réservoir à poussière mais il est recommandé de vider la chambre cyclonique tous les trois (3) à cinq (5) mois dépendant de l'utilisation.

Pour vider la chambre cyclonique :

1. Tenez la chambre cyclonique par la partie supérieure au-dessus d'une poubelle et appuyez sur le bouton de dégagement de la porte inférieure de la chambre cyclonique pour enlever la poussière. (Fig. 16)

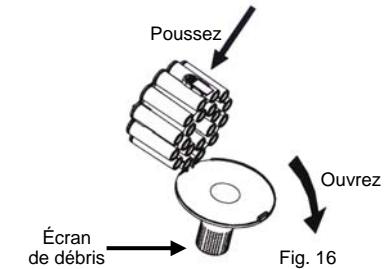


Fig. 16

2. Après avoir vidé la chambre cyclonique, assurez-vous que tous les cheveux ou fibres qui ont pu s'accumuler autour de l'écran de débris soient enlevés. Pour les enlever, vous pouvez doucement la frotter sur le rebord de la poubelle.
3. Une fois nettoyée, replacez la chambre cyclonique à l'intérieur du compartiment du réservoir à poussière et placez le réservoir à poussière à l'intérieur de l'aspirateur.

Pour nettoyer la chambre cyclonique :

1. Assurez-vous d'avoir enlevé toute la poussière de la chambre cyclonique avant de la rincer.
2. Tenez-la debout sous l'eau courante et remplissez-la à moitié. (Fig. 17)
3. Brassez-la un peu et ensuite ouvrez la trappe inférieure pour laisser couler l'eau sale. (Fig. 18)



Fig. 17



Fig. 18

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Emptying and Cleaning the Dust Cup

1. To empty the dust cup, hold the dust cup from the handle over a garbage container and press on the trap door release button that is on the front bottom part of the dust cup container to release the trap door. (Fig. 14)
2. Occasionally some dust may be trapped in the top part around the cyclonic chamber. If this happens, remove the cyclonic chamber from the dust cup and tap the dust cup gently on the side of a garbage container to empty.

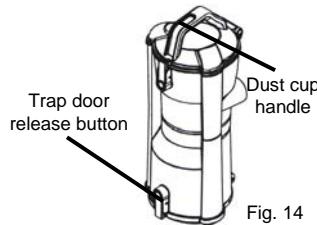


Fig. 14

3. After emptying the dust cup, make sure that any hair or fibers that might have accumulated around the debris screen have been removed. To remove these, you can gently scrape it against the edge of a garbage can. (Fig. 15)

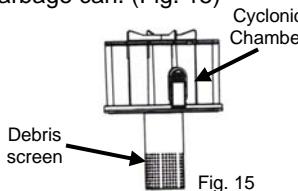


Fig. 15

Emptying and Cleaning the Cyclonic Chamber

Periodically the cyclonic chamber will need to be emptied and cleaned. This does not have to be done every time the dust cup is emptied but it is recommended that you empty the cyclonic chamber every three (3) to five (5) months depending on use.

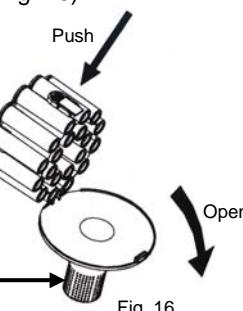


Fig. 16

1. Hold the cyclonic chamber from the top over a garbage can and press the cyclonic chamber bottom door release button to empty the dust. (Fig. 16)
2. After emptying the cyclonic chamber, make sure that any hair or fibers that might have accumulated around the debris screen have been removed. To remove these, you can gently scrape it against the edge of a garbage can.
3. Once cleaned, replace the cyclonic chamber into the dust cup compartment and place the dust cup assembly into the vacuum.

To clean the cyclonic chamber:

1. Make sure that you have emptied all the dust from the cyclonic chamber before rinsing.
2. Hold it upright under running water and let it fill half way. (Fig. 17)
3. Shake it a little and then open the bottom door to empty the dirty water. (Fig. 18)

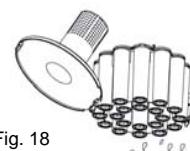


Fig. 17

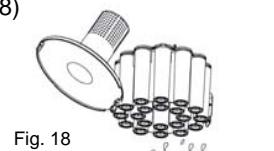


Fig. 18

MODE D'EMPLOI

Enlèvement du Réservoir à Poussière et de la Chambre Cyclonique de l'Aspirateur

Avertissement : Toujours débrancher l'unité de la prise électrique avant d'enlever et de vider le réservoir à poussière. Sinon, il peut y avoir un danger de décharge électrique ou de blessures.

Pour vous assurer que l'aspirateur continue de nettoyer en profondeur, le réservoir à poussière doit être vidé après chaque utilisation et/ou chaque fois que la ligne MAX est atteinte.

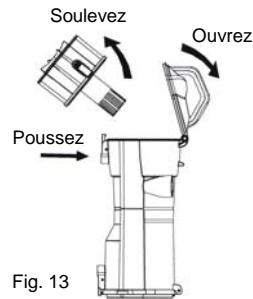
1. Pour enlever le réservoir à poussière, appuyez sur le bouton de dégagement du réservoir à poussière et enlevez le réservoir de l'aspirateur. (Fig. 12)



Fig. 12

2. Appuyez sur le bouton de relâchement du réservoir à poussière pour enlever le compartiment du réservoir à poussière. (Fig. 13)

3. Enlevez la chambre cyclonique. (Fig. 13)



Remarque : Vous n'avez pas besoin d'enlever le réservoir à poussière de l'aspirateur pour enlever la chambre cyclonique. Vous n'avez qu'à ouvrir le couvercle du réservoir à poussière et soulever la chambre cyclonique.

Utilisation de l'Appareil avec des Accessoires

Extension du Tuyau :

Pour aller dans les endroits difficiles d'accès. Peut être utilisé seul ou avec le suceur plat ou la brosse à épousseter.

Suceur plat

Pour les radiateurs, fissures, coins, plinthes et entre les coussins.

Brosse à Épousseter

Utilisez-la pour les meubles, les stores, les livres, les abat-jour et les tablettes.

- Enlevez le tuyau ainsi que l'extension de tuyau du raccordement de tuyau.
- Attachez le suceur plat ou la brosse à épousseter à l'extrémité de l'extension du tuyau. (Figures 10 et 11)

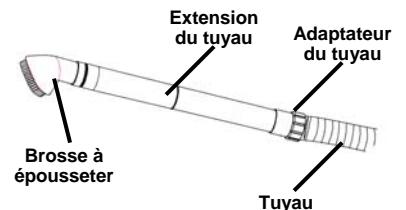


Fig. 10

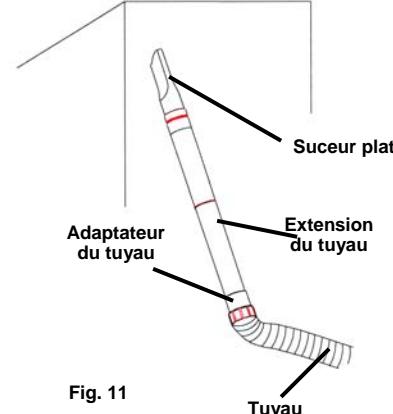


Fig. 11

MODE D'EMPLOI

Enrouler & Dérouler le Cordon d'Alimentation

Cet aspirateur est équipé d'un espace de rangement pratique pour le cordon. Le cordon d'alimentation tourne autour de deux supports de cordon à l'arrière de l'unité. Ils possèdent tous deux la fonction de relâchement rapide. Tournez les crochets du cordon vers la gauche ou vers la droite pour enlever le cordon d'alimentation. (Fig. 6)

Lorsque vous utilisez l'aspirateur, attachez le cordon d'alimentation au support du cordon afin que le cordon d'alimentation ne soit pas gênant lorsque vous passez l'aspirateur. (Fig. 7)

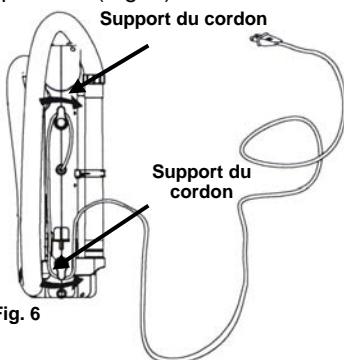


Fig. 6

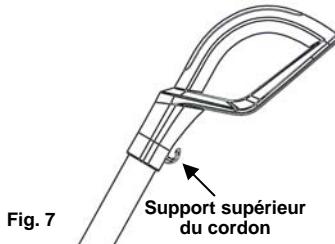


Fig. 7

Interrupteur Marche/Arrêt

L'interrupteur de courant Marche/Arrêt possède trois positions différentes. (Fig. 8)

1. Positionnez l'interrupteur sur la position « I » pour mettre l'aspirateur en marche lorsque vous utilisez le tuyau amovible avec les accessoires ou lorsque vous passez l'aspirateur sur des planchers sans tapis.
2. Positionnez l'interrupteur à la position "II" pour mettre en marche la brosse motorisée afin de passer l'aspirateur sur des planchers recouverts de tapis.
3. Positionnez l'interrupteur à la position « O » pour arrêter l'aspirateur.

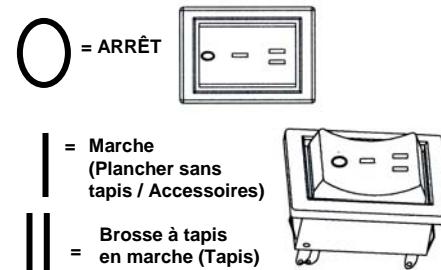


Fig. 8

Utilisation de l'Appareil avec la Brosse à Plancher Motorisée

1. Déroulez le cordon d'alimentation et branchez dans une prise 120V.
2. Mettez l'interrupteur Marche/Arrêt en position « II » afin que l'aspirateur et la brosse à plancher soient en position de marche.

REMARQUE : Lorsque vous passez l'aspirateur sur des tapis courts ou sur des planchers de bois franc, abaissez l'angle de la poignée (voir l'illustration à droite) pour une meilleure manœuvrabilité. (Fig. 9)

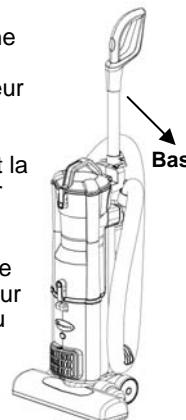


Fig. 9

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

To remove and clean the pre-motor filters:

1. Hold the filter frame and lift to remove from the vacuum. (Fig. 21)



Fig. 19

WARNING: To avoid risk of electrical shock, never operate the vacuum with the cyclonic chamber wet.

Filter Indicator Light

When the filter indicator light flashes, it means that the dust cup is full, the filters need cleaning or there is a blockage in the air paths. You must empty the dust from the dust cup, clean the debris screen, clean the filters and check the unit for any blockages. (Fig. 20)

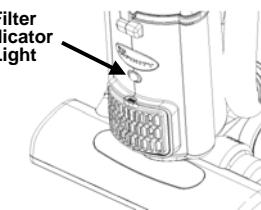


Fig. 20

Note: Occasionally the filter indicator light will flash momentarily if the air path is blocked when using the above floor tools. This is normal.

Cleaning the Filters

This vacuum comes with an exhaust filter, pre-motor filters and a HEPA filter.

Pre-Motor Filters:

The pre-motor filters are found underneath the dust cup. Under normal use, the 2 filters in the filter frame should be cleaned every three (3) to five (5) months for optimal performance of your vacuum.

Note: To continue using your vacuum while the pre-motor filters are drying, you can replace them with the extra set of pre-motor filters that are included.

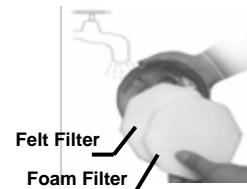
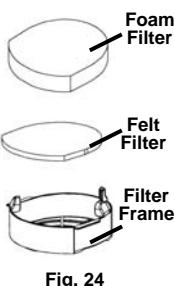


Fig. 23

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- When the filters are dry, replace them into the dry filter frame. Insert the felt filter (filter 2) first and then place the foam filter (filter 1) over the felt filter. (Fig. 24)
- Replace the filter frame back into the vacuum.

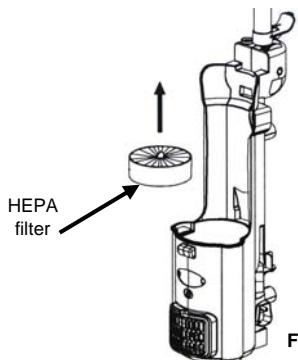


HEPA Filter

Under normal use, the HEPA filter should be tapped cleaned and rinsed once every two (2) years or as needed depending on usage. This is located underneath the filter frame.

To remove the HEPA filter:

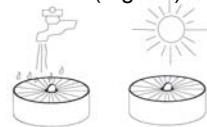
- Remove the dust cup.
- Remove the filter frame.
- Hold the HEPA filter by the center tab and lift it up. (Fig. 25)



- Turn the HEPA filter upside down and vigorously tap clean the HEPA filter on a hard surface to remove any residual dust that might be on the HEPA filter. (Fig. 26)



- You can wash the HEPA filter by running it under the tap allowing the water to run on the dirty side (the top). (Fig. 27) Always allow 24 hours for air drying before replacing into the vacuum. (Fig. 27)



- Replace the HEPA filter back into the vacuum after it has air dried for 24 hours.

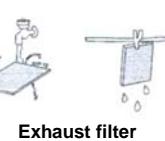
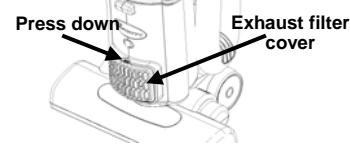
Please Note: The white material in the HEPA filter will discolor over time - This is NORMAL and will NOT affect the performance of the filter

Exhaust Filter

The exhaust filter is located on the outside of the vacuum just above the motorized brush. This is a rinseable filter that should be cleaned approximately once every two (2) years or as needed depending on usage.

To remove and clean the exhaust filter:

- Press down on the locking button to remove the exhaust filter cover. (Fig. 28)
- Remove the filter and rinse under lukewarm running water. Let the filter air dry completely for 24 hours before replacing into the vacuum. Do not use a washing machine to rinse the filter. Do not use a hair dryer to dry it. Air dry only. Never operate the vacuum without the exhaust filter in place.
- When the filter is dry, replace into the exhaust filter cover and replace on the vacuum.

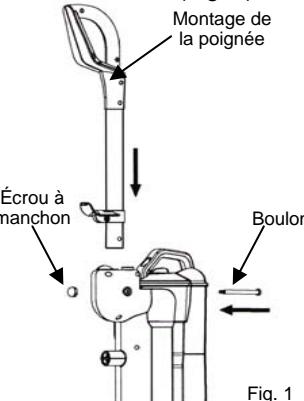


MODE D'EMPLOI

AVERTISSEMENT: Retirez toujours la fiche d'alimentation de la prise murale avant d'assembler ou de retirer les accessoires.

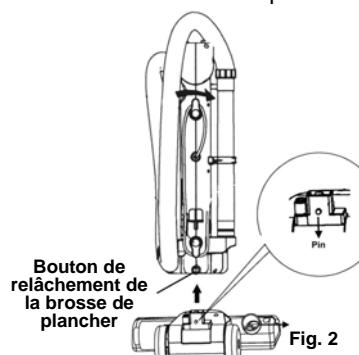
Insérez la Poignée Dans l'Unité Centrale

- Insérez la poignée dans le trou au-dessus de l'unité. Assurez-vous que la fente de la poignée s'ajuste correctement à l'intérieur de l'ouverture. (Fig. 1)
- Insérez l'écrou à manchon à l'intérieur de l'unité en premier. Ensuite, en tenant l'écrou à manchon avec votre pouce, insérez le boulon. En utilisant un tournevis plat ou la bordure d'une pièce de monnaie, solidifiez le boulon à l'écrou à manchon. (Fig. 1)

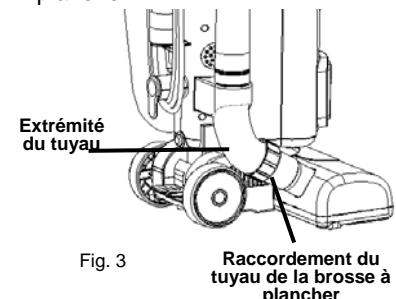


Attachement de la Brosse de Plancher à l'Unité

- Insérez la brosse de plancher dans son emplacement au bas de l'appareil, dans la direction de la flèche. (Fig. 2)
- Assurez-vous que la brosse de plancher est bien en place à l'intérieur du socle de la brosse de plancher.



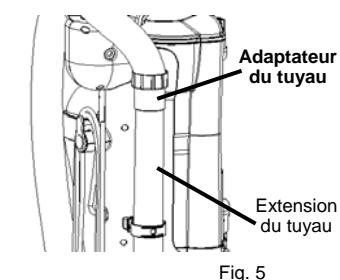
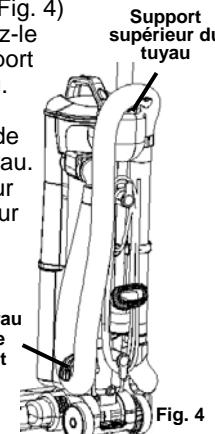
- Insérez l'extrémité du tuyau dans le raccordement de la brosse de plancher qui est situé sur la brosse de plancher. (Fig. 3)
- Pour enlever la brosse de plancher de l'unité principale, appuyez sur le bouton de relâchement de la brosse de plancher et tirez sur la brosse de plancher.



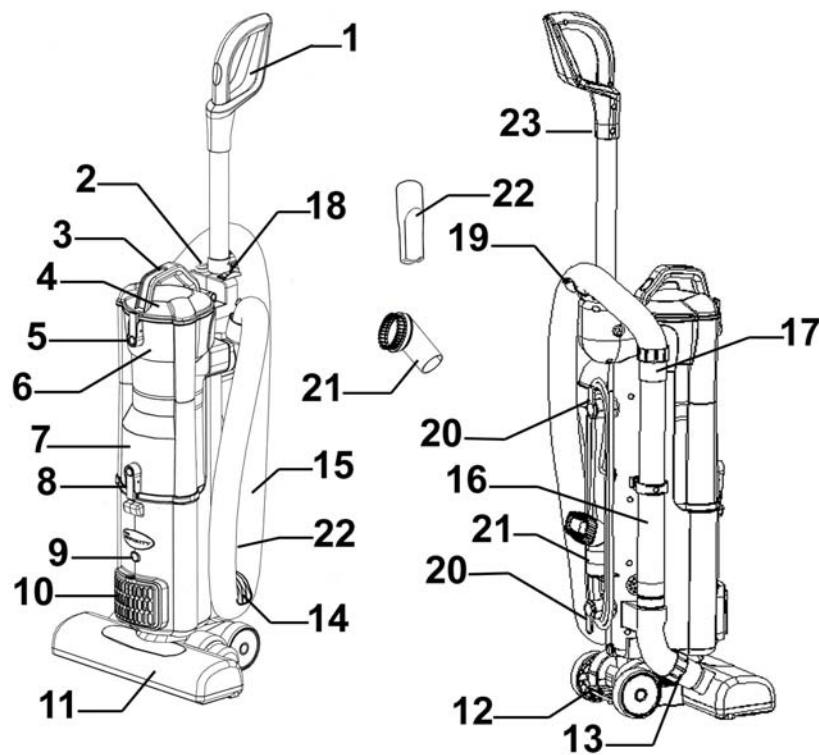
Attachement du Tuyau Flexible à l'Aspirateur

Pour raccorder le tuyau flexible à l'aspirateur :

- Enroulez le tuyau sous le crochet du tuyau empêchant le renversement. (Fig. 4)
- Ensuite positionnez-le par-dessus le support supérieur du tuyau. (Fig. 4)
- Tenez l'extrémité de l'adaptateur du tuyau.
- Insérez l'adaptateur du tuyau à l'intérieur de l'extension du tube. (Fig. 5)



APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE ASPIRATEUR



- 1. Poignée ergonomique
- 2. Bouton de dégagement du réservoir à poussière
- 3. Réservoir à poussière/Poignée de transport
- 4. Couvercle du bac de poussière
- 5. Relâchement du couvercle du bac de poussière
- 6. Chambre cyclonique
- 7. Réservoir à poussière
- 8. Bouton d'ouverture de la trappe
- 9. Lumière d'indicateur du filtre
- 10. Couvercle du filtre de l'échappement
- 11. Brosse à plancher
- 12. Pédale de relâchement de la poignée

- 13. Raccordement du tuyau de la brosse à plancher
- 14. Crochet du tuyau empêchant le renversement
- 15. Tuyau flexible
- 16. Extension du tuyau
- 17. Adaptateur du tuyau
- 18. Interrupteur de marche et d'arrêt
- 19. Support supérieur du tuyau
- 20. Support de dégagement rapide du cordon d'alimentation
- 21. Brosse à épousseter
- 22. Suceur plat
- 23. Crochet du cordon d'alimentation

Spécifications Techniques

Tension : 120V, 60Hz.
Puissance : 12 Amps

Remarque : Les illustrations peuvent différer du produit exact.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Changing the Belt

WARNING: Always disconnect from power source when servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from vacuum cleaner suddenly starting. Occasionally the motorized brush drive belt will require changing, the frequency will depend upon the amount of use your vacuum sees.

1. Turn unit "Off" and unplug from wall outlet.
2. Remove the motorized floor brush from the main unit.
3. Use a flat head screwdriver or a coin and turn the three(3) screws counter clockwise one-quarter (1/4) turn. (Fig. 29)

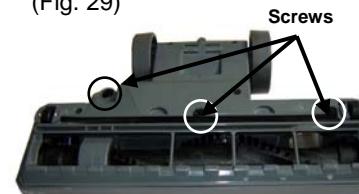


Fig. 29

4. Remove the brush roll cover. (Fig. 30)



Fig. 30

5. Hold the brush and slowly slide the end cap out of the left side of the nozzle. (Fig. 31)



Fig. 31

6. Insert the new belt over the motor shaft first and then over the brush. (Fig. 32)
7. Center the drive belt over the brush.
8. Insert the right end cap in first. (Fig. 33)
9. Hold the brush securely in your hand and stretch the belt so that you can get the left end cap into position. (Fig. 34)



Fig. 32

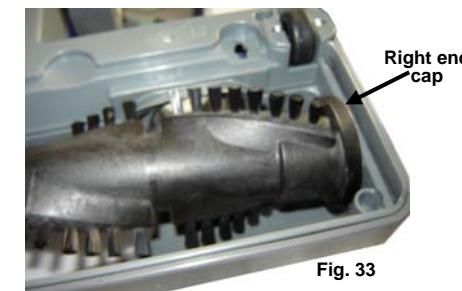


Fig. 33



Fig. 34

10. Replace the brush roll cover and turn the three (3) screws one quarter (1/4) turn clockwise to lock in place.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Clearing Blockages

Occasionally the vacuum may become blocked by a build up of debris which will require cleaning. If the filter indicator light is flashing, but the filters have been cleaned recently, check the air paths for blockages. To reduce the risk of electric shock, the power cord must be disconnected before clearing a blockage or performing maintenance/trouble shooting checks.

CAUTION: If any part of your unit has a blockage, it may overheat and then automatically shut off. Unplug the vacuum and allow it to cool down for 45 minutes.

Important: Damages caused while clearing or attempting to clear blockages are not covered under your product's limited warranty.

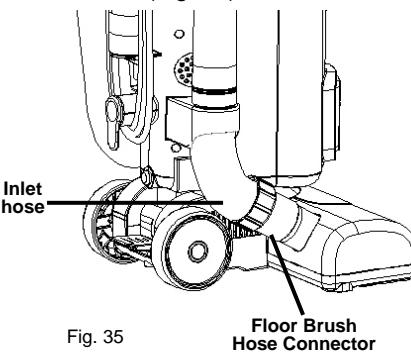
CAUTION: Beware of sharp objects when clearing blockages.

Important: Replace parts of the vacuum securely before continuing to use.

Clearing the Nozzle Hose

To clear a blockage in the nozzle hose:

1. Unplug the vacuum, lock it in the upright position and lay it flat on the floor.
2. Hold the hose inlet and pull it out from the floor brush hose connector. (Fig. 35)



3. Remove any obstructions and replace the hose back into the hose connector.

Motor Thermostat

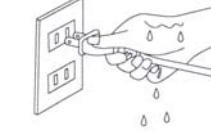
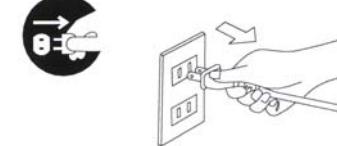
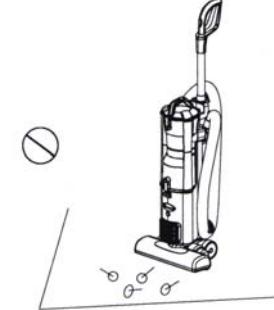
IMPORTANT: This unit is equipped with a motor protective thermostat. If for some reason the vacuum cleaner should overheat, the thermostat will automatically turn the unit off. Should this occur:

- Push the On/Off button once.
- Disconnect the plug from the power source.
- Check the source of overheating problem. (i.e. clogged hose or filter)
- If clogged hose or filter is found, unclog the hose and replace the filters.
- Wait at least 45 minutes before attempting to reuse the vacuum.
- After unit has cooled down for 45 minutes, plug in the cleaner and push the On/Off button. The vacuum should start again.
- If the vacuum still does not start, contact customer service at 1 (888) 668-9600.

MESURES DE PRÉCAUTION

Important: Si les conduits d'air dans l'unité ou le tuyau deviennent obstrués, éteignez l'aspirateur et enlevez la substance qui obstrue avant de remettre en marche l'appareil de nouveau.

1. **N'utilisez pas** l'aspirateur trop près des chauffe-eau ou des radiateurs.
2. Assurez-vous que vos mains soient sèches avant d'insérer la fiche dans la prise murale.


3. **Ne ramassez aucun liquide avec l'aspirateur.**
4. Éloignez les cheveux, les vêtements amples, les doigts, les pieds et toute partie du corps des ouvertures, du rouleau des brosses rotatives et de toutes autres pièces mobiles.
5. En retirant la fiche de la prise murale, tirez sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.

6. **Ne vous servez pas** de l'appareil pour ramasser quelque chose qui brûle ou qui fume comme des cigarettes, des allumettes ou de la cendre encore chaude.
7. **Ne passez pas** l'aspirateur sur le cordon d'alimentation.
8. **N'utilisez pas** l'aspirateur sans que le réservoir à poussière, la chambre cyclonique ou **TOUS** les filtres soient en place.
9. Avant de commencer à passer l'aspirateur, assurez-vous d'enlever les gros objets ou les objets pointus qui pourraient endommager l'aspirateur.


CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de votre **Infinity Lite Upright**, des consignes de sécurité de base devraient toujours être observées, incluant ce qui suit :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre **Infinity Lite Upright**.
2. Utilisez l'appareil uniquement pour un usage domestique.
3. Pour éviter les décharges électriques, n'immergez aucune partie de l'appareil sous l'eau ou dans d'autres liquides.
4. **Ne tirez jamais** sur le cordon pour le débrancher de la prise, empoignez plutôt la fiche et tirez pour débrancher.
5. **Ne laissez pas** le cordon toucher à des surfaces chaudes.
6. **N'écrasez pas** le fil avec l'appareil.
7. **Ne faites pas** fonctionner l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagé, ou si l'appareil ou toute autre partie a été échappé ou endommagé. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne démontez pas ou n'essayez pas de réparer l'**Infinity Lite Upright**. Retournez l'appareil à **EURO-PRO Operating LLC** (voir garantie) pour examen ou réparation. Un réassemblage ou une réparation incorrecte peut entraîner un risque de décharges électriques ou de blessures lors de l'utilisation de l'aspirateur.
8. Une surveillance attentive est nécessaire pour toute utilisation d'un appareil par ou près des enfants. **Ne laissez pas** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
9. Éloignez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps des ouvertures et des pièces amovibles.
10. **Ne vous servez pas** de l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles tels que l'essence, et ne l'utilisez pas dans des endroits où ces produits peuvent être présents.
11. **Ne vous servez pas** de l'appareil pour ramasser quelque chose qui brûle ou qui fume comme des cigarettes, des allumettes ou de la cendre encore chaude.
12. Faites très attention lorsque vous nettoyez des escaliers.
13. **N'utilisez pas** l'aspirateur sans que TOUS les filtres soient en place.
14. Cet appareil est conçu uniquement pour être utilisé à l'intérieur. Suivez toutes les instructions contenues dans ce manuel.

- Pour réduire le risque d'incendie, de décharges électriques ou de blessures :**
- **Ne laissez pas** l'**Infinity Lite Upright** branché lorsqu'il est sans surveillance. Débranchez le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou avant tout entretien.
 - **Ne devrait pas** être utilisé comme étant un jouet. Une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou près d'enfants.
 - Ne l'utilisez qu'en suivant les instructions de ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
 - **Ne tirez PAS** sur le cordon, ne l'utilisez pas comme une poignée, ne fermez pas de porte sur le cordon ou ne tirez pas le cordon aux alentours des rebords pointus ou des coins. Maintenez le cordon loin des surfaces chauffées.
 - Utilisez **seulement** des cordons d'extension approuvés UL ou cUL de 15 ampères. Les cordons d'extension étant évalués sur une intensité plus faible pourraient surchauffer. Il faut faire attention au cordon de telle sorte qu'il ne puisse pas être tiré ou faire trébucher quelqu'un.
 - Fermez tous les réglages avant de débrancher l'appareil de la prise électrique.
 - **Ne manipulez pas** la fiche ou l'aspirateur avec des mains humides ou en ne portant pas de souliers.
 - **Ne placez pas** d'objets dans les ouvertures. **N'utilisez pas** l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée. Empêchez que ne s'accumulent de la poussière, des peluches, des cheveux ou tout ce qui peut limiter la circulation d'air.
 - Gardez votre aspirateur à l'intérieur dans un endroit frais et sec.
 - Assurez-vous que l'aire de travail soit bien éclairée.
 - Gardez les extrémités de tuyau, les tubes d'extension et autres ouvertures loin de la figure et du corps.
 - Utilisez uniquement sur des surfaces sèches, à l'intérieur.
 - Utiliser une tension non conforme peut entraîner des dommages au moteur et possiblement blesser l'utilisateur. La tension adéquate est listée sur l'étiquette d'évaluation.

PROBLEM SOLVING

This appliance was inspected thoroughly and was in good operating condition when it was shipped from the factory. If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found. Therefore, this checklist is provided for your convenience.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
VACUUM WILL NOT OPERATE	1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. No power in wall outlet. 3. Needs servicing. 4. Thermostat has tripped.	1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker. Replace fuse/reset breaker. 3. Call (888) 668-9600. 4. Turn the unit off and unplug from outlet. Allow unit to cool down, then restart.
VACUUM WILL NOT PICK-UP OR SUCTION POWER IS WEAK	1. Dust cup is full. 2. Unit clogged. 3. HEPA Filter needs cleaning or replacing. 4. Cyclonic chamber and debris screen need cleaning. 5. Filters need cleaning.	1. Empty and clean dust cup. 2. Turn unit off and unplug from wall outlet. Check for any obstructions in hose and remove. 3. Clean or replace HEPA Filter. 4. Clean cyclonic chamber and debris screen. 5. Clean filters.
DUST ESCAPING FROM VACUUM	1. Dust cup is full. 2. Dust Cup is not installed correctly.	1. Empty and clean dust cup. 2. Review dust cup instructions.
VACUUM, HOSE OR BRUSHES WILL NOT PICK-UP	1. Hose clogged. 2. Dust cup is full.	1. Remove hose and/or brushes. Remove obstruction from hose and /or brush. 2. Empty and clean dust cup.



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de décharges électriques, cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche peut entrer dans une prise polarisée d'une seule façon. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, tournez-la. Si elle n'entre toujours pas, appelez un électricien qualifié pour installer la prise appropriée. Ne modifiez pas la fiche d'aucune façon.



TWO (2) YEARS LIMITED WARRANTY

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid to:

U.S.: **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, NY 12901

Canada: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St. Laurent, QC H4S 1A7

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, **EURO-PRO Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase date and \$14.95 to cover the cost of return shipping and handling must be included.*

Non-durable parts including, without limitation, filters, brushes and electrical parts which normally require replacement are specifically excluded from warranty.

The liability of **EURO-PRO Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by **EURO-PRO Operating LLC**.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **EURO-PRO Operating LLC** if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. **In no event** is **EURO-PRO Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

***Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.**



OWNERSHIP REGISTRATION CARD FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY

Please fill out and mail the product registration card within ten (10) days of purchase. The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By returning this card you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

Canada: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Québec H4S 1A7

NV24

Appliance model

Date purchased Name of store

Owner's name

Address City Prov. Postal Code

Printed in China



GARANTÍA LIMITADA DE DOS (2) AÑOS

EURO-PRO Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de dos (2) años a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, devuelva el artefacto completo y los accesorios, pagando el envío, a:

EE.UU.: **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, NY 12901

Canadá: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St. Laurent, QC H4S 1A7

Si el artefacto presenta un defecto de materiales o mano de obra, **EURO-PRO Operating LLC** lo reparará o remplazará sin cargo. El envío debe incluir un comprobante de la fecha de compra y \$14,95 para cubrir los gastos de envío.*

Los insumos tales como, sin limitación, filtros, cepillos y partes eléctricas que normalmente necesitan ser reemplazados son explícitamente excluidos de la garantía.

La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC** se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por **EURO-PRO Operating LLC**.

Esta garantía es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal y/o convencional. La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC**, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia **EURO-PRO Operating LLC** será responsable por daños incidentales o indirectos de ninguna clase. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

***Importante: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte.** Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.



TARJETA DE REGISTRO DEL CLIENTE SÓLO PARA CONSUMIDORES CANADIENSES

Complete y envíe la tarjeta de registro del producto dentro de los diez (10) días posteriores a la compra. El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Retornando esta tarjeta usted reconoce haber leído y entendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.

Canadá: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Québec H4S 1A7

NV24

Modelo del Artefacto

Fecha de compra

Nombre del Negocio

Nombre del Usuario

Dirección

Ciudad

Provincia

Código Postal

Impreso en China

26

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Este artefacto fue inspeccionado detenidamente y funcionaba correctamente al salir de la fábrica. Si se presenta algún problema menor, puede solucionarse fácilmente encontrando su causa. Por lo tanto, le proporcionamos esta lista de control para su conveniencia.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
ASPIRADORA NO FUNCIONA	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cable mal enchufado en el tomacorriente. 2. El tomacorriente no funciona. 3. Necesita reparación. 4. El termostato se ha disparado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enchúfela firmemente. 2. Verifique el fusible o la llave general. Reemplace el fusible/encienda la llave general. 3. Llame al (888) 668-9600. 4. Apague la unidad y desenchúfela del tomacorriente. Deje que se enfrie, luego enciéndala nuevamente.
NO LEVANTA LA TIERRA O LA SUCCIÓN ES MUY DÉBIL	<ol style="list-style-type: none"> 1. Recipiente para la tierra está lleno. 2. Unidad tapada. 3. Filtro HEPA debe ser limpiado o reemplazado. 4. Debe limpiar la cámara ciclónica y el filtro de desechos. 5. Debe limpiar los filtros. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe y limpie el recipiente para la tierra. 2. Apague la unidad y desenchúfela del tomacorriente. Revise la manguera por obstrucciones. 3. Limpie o reemplace el filtro HEPA. 4. Limpie la cámara ciclónica y el filtro de desechos. 5. Limpie los filtros.
SALE TIERRA DE LA ASPIRADORA	<ol style="list-style-type: none"> 1. Recipiente para la tierra está lleno. 2. El recipiente de la tierra no está instalado correctamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe y limpie el recipiente para la tierra. 2. Verifique las instrucciones del recipiente de la tierra.
MANGUERA O CEPILLOS DE LA ASPIRADORA NO ABSORBEN	<ol style="list-style-type: none"> 1. Manguera tapada. 2. Recipiente para la tierra está lleno. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Quite la manguera y/o cepillos. Quite las obstrucciones de la manguera y/o cepillo. 2. Vacíe y limpie el recipiente para la tierra.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar su **Aspiradora Vertical Infinity Lite**, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizarla.
 2. Use el vapor únicamente en las aplicaciones para las que fue diseñado.
 3. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja ninguna parte del sistema en agua o ningún otro líquido.
 4. **Nunca** tire del cable para desenchufarlo, agárrelo y tire del enchufe.
 5. **No** deje que el cable entre en contacto con superficies calientes.
 6. **No** pase el artefacto por encima del cable de alimentación.
 7. **No** use el sistema con un cable o enchufe dañado, o si el artefacto o cualquiera de sus partes se ha caído o dañado. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desarme o intente reparar la aspiradora. Retorne el sistema a **EURO-PRO Operating LLC** (ver garantía) para que sea examinado y reparado. El armado o reparación incorrecta puede crear riesgo de descarga eléctrica o heridas a personas al utilizar la aspiradora.
 8. Tenga mucho cuidado al utilizar cualquier aparato eléctrico cerca de niños. **No** deje el sistema desatendido mientras esté enchufado.
 9. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y toda parte del cuerpo alejados de las aberturas y de las partes móviles.
 10. **No** la use para recoger líquidos inflamables o combustibles como gasolina ni la use en áreas donde puedan estar presentes.
 11. **No** recoja nada que se esté quemando o echando humo, como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.
 12. Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
 13. **NO** use la aspiradora sin tener TODOS los filtros en su lugar.
 14. Este artefacto eléctrico es para uso domiciliario solamente. Siga todas las instrucciones de este manual.
- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales:**
- **No** deje la aspiradora enchufada cuando esté desatendida. Desenchúfela cuando no la utilice o antes de realizarle algún servicio.
 - **No** permita que se utilice como un juguete. Debe tener mucho cuidado al ser utilizada por o cerca de niños, mascotas o plantas.
 - Utilícela solamente como se indica en este manual. Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
 - **No** tire del cable, no lo utilice como manija, no lo apriete con una puerta, o tire del cable a través de esquinas o bordes filosos. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
 - Use **únicamente** cables de extensión aprobados por UL o cUL para 15 amperes. Los cables de menor capacidad pueden recalentarse. Tenga cuidado al colocar el cable para que nadie lo tiree o se tropiece con él.
 - Apague todos los controles que correspondan antes de desenchufarla del tomacorriente.
 - **No** toque el enchufe o la aspiradora con las manos húmedas o la utilice descalzo.
 - **No** introduzca ningún objeto en las ranuras. No la use con alguna abertura obstruida. Manténgala sin tierra, pelusa, cabellos o cualquier otra cosa que pueda reducir la circulación de aire.
 - Siempre guarde su artefacto en el interior en un lugar frío y seco.
 - Mantenga el área de trabajo bien iluminada.
 - Mantenga el extremo de la manguera, tubos y otras aberturas alejados de su cara y de su cuerpo.
 - Utilícela solamente en superficies secas.
 - El uso de un voltaje incorrecto puede dañar el motor y posiblemente lesionar al usuario. El voltaje correcto está impreso en la etiqueta del producto.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Para Uso Doméstico Solamente

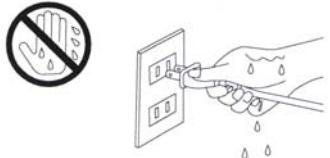


ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este artefacto posee un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Este enchufe entra completamente en un tomacorriente polarizado en una sola posición. De no ser así, inviértalo, y si aún así no entra completamente, llame a un electricista calificado para que instale un tomacorriente apropiado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

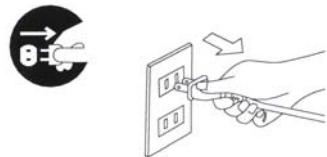
Importante: Si la abertura de succión o la manguera de la unidad se tapan, apague la aspiradora y destápelos antes de encender nuevamente la unidad.

1. No use la aspiradora cerca de calefactores o radiadores.
2. Antes de enchufar el cable en un tomacorriente, asegúrese de tener las manos secas.

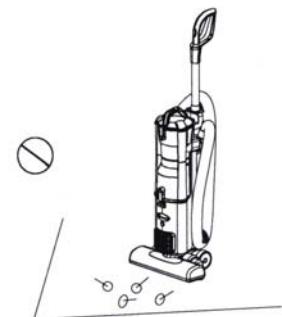


3. No aspire ningún líquido.
4. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y toda parte del cuerpo alejados de las aberturas, cepillo giratorio y de las partes móviles.

5. Al desenchufar el cable del tomacorriente, tire del enchufe, no del cable.



6. No recoja nada que se esté quemando o echando humo, como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.
7. No pase el artefacto por encima del cable de alimentación.
8. No la utilice sin el recipiente para la tierra, la cámara ciclónica o TODOS los filtros colocados.
9. Antes de empezar a usar la aspiradora, asegúrese de quitar los objetos grandes o filosos que podrían dañar la aspiradora.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Limpieza de Obstrucciones

De vez en cuando, la aspiradora se puede tapar con acumulaciones de desechos los cuales deberán limpiarse. Si la luz indicadora del filtro está parpadeando, pero ha limpiado el filtro recientemente, verifique que los conductos de aire no estén tapados. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, desenchufe la unidad antes de limpiar una obstrucción, efectuar mantenimiento o localización de fallas.

CUIDADO: Si cualquier parte de la unidad está tapada, puede recalentar y apagarse automáticamente. Desenchufe la aspiradora y deje que se enfrie durante 45 minutos.

Importante: Los daños ocasionados al limpiar o al intentar limpiar las obstrucciones no están cubiertos por la garantía limitada de este producto.

CUIDADO: Tenga cuidado con los objetos filosos al limpiar las obstrucciones.

Importante: Vuelva a colocar bien todas las partes de la aspiradora antes de continuar usándola.

Limpieza del Conector de la Manguera

Para limpiar una obstrucción en el conector de la manguera:

1. Desenchufe la aspiradora, trábelo en posición vertical y acuéstela en el suelo.
2. Sostenga la manguera de entrada y extrágala del conector del cepillo para piso. (Fig. 35)

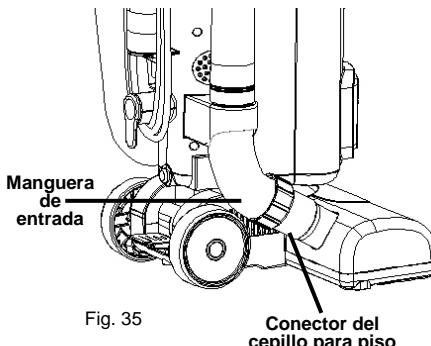


Fig. 35

Conector del cepillo para piso

3. Limpie las obstrucciones y vuelva a colocar la manguera en el conector.

Termostato del Motor

IMPORTANTE: Esta unidad está equipada con un termostato de protección del motor. Si la aspiradora se sobrecalienta por cualquier motivo, el termostato la apagará automáticamente. Si esto sucede:

- Presione una vez el botón de encendido.
- Desconecte el cable del tomacorriente.
- Verifique la fuente del sobrecalentamiento. (Por ejemplo manguera o filtro tapados)
- Si encuentra la manguera o el filtro tapados, destape la manguera y reemplace el filtro.
- Espere 45 minutos antes de usar nuevamente la aspiradora.
- Una vez que la unidad se haya enfriado, enchúfela y presione el botón de encendido. La aspiradora deberá encenderse nuevamente.
- Si la aspiradora todavía no funciona, llame al servicio al cliente al 1 (888) 668-9600.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Reemplazo de la Correa

ADVERTENCIA: Siempre desenchufe la aspiradora antes de repararla o limpiarla. El no hacerlo podría causar una descarga eléctrica o daños personales al encenderse inesperadamente.

De vez en cuando, la correa del cepillo giratorio puede necesitar ser reemplazada, la frecuencia dependerá del uso que se le dé a la aspiradora.

- Apague la unidad y desenchúfela del tomacorriente.
- Quite el cepillo eléctrico de la unidad principal.
- Use un destornillador plano o una moneda para girar los tres (3) tornillos en sentido contrario a las agujas del reloj $\frac{1}{4}$ de vuelta. (Fig. 29)

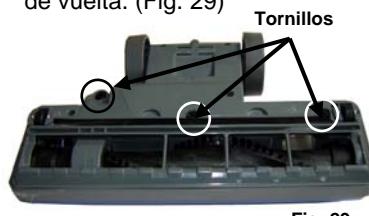


Fig. 29

- Quite la cubierta del cepillo. (Fig. 30)



Fig. 30

- Sostenga el cepillo y deslice lentamente el extremo izquierdo fuera del cabezal. (Fig. 31)



Fig. 31

- Inserte la correa nueva primero por encima del eje del motor y luego sobre el cepillo. (Fig. 32)
- Centre la correa sobre el cepillo.
- Inserte primero el extremo derecho. (Fig. 33)
- Sostenga firmemente el cepillo en su mano y estire la correa hasta que pueda poner el extremo izquierdo en su lugar. (Fig. 34)



Fig. 32

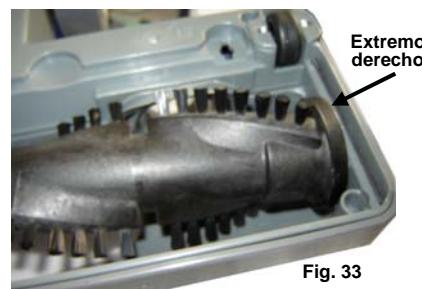


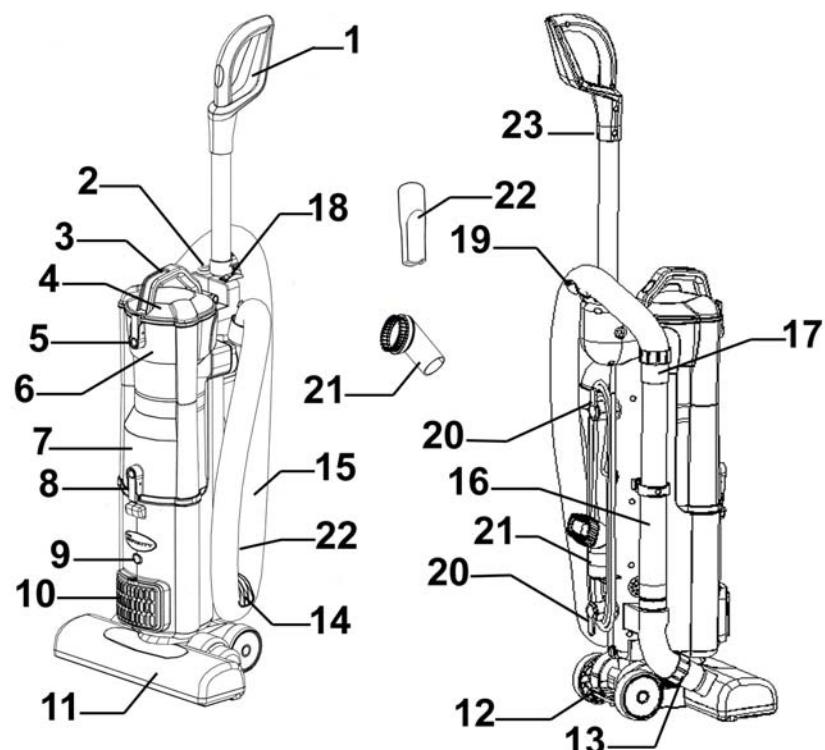
Fig. 33



Fig. 34

- Vuelva a colocar la cubierta del cepillo y gire los tres (3) tornillos $\frac{1}{4}$ de vuelta en sentido horario para tratarlos.

COMPONENTES DE SU ASPIRADORA VERTICAL LIVIANA



- Mango Ergonómico
- Botón para Desatrancar el Recipiente de la Tierra
- Recipientes para la Tierra / Mango de Transporte
- Tapa del Recipiente de la Tierra
- Botón para Desatrancar la Tapa del Recipiente de la Tierra
- Cámara Ciclónica
- Recipiente para la Tierra
- Botón para Abrir la Base
- Luz Indicadora del Filtro
- Tapa del Filtro de Salida
- Cepillo Para Pisos
- Pedal de Liberación del Mango
- Conector del Cepillo para Piso
- Gancho para la Manguera
- Manguera Flexible
- Tubo de Extensión
- Adaptador para la Manguera
- Llave de Encendido del Cepillo Giratorio
- Gancho Superior de la Manguera
- Gancho para el Cable de Alimentación
- Cepillo Limpiador
- Cabezal Esquinero
- Gancho para el Cable de Alimentación

Especificaciones Técnicas

Voltaje: 120V., 60Hz.

Potencia: 12 Amperes

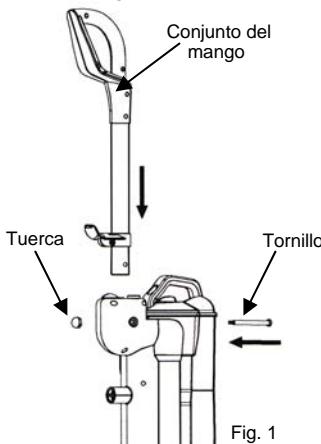
Nota: El dibujo puede no ser igual al producto real.

INSTRUCCIONES DE USO

ADVERTENCIA: Siempre desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente antes de instalar o quitar accesorios.

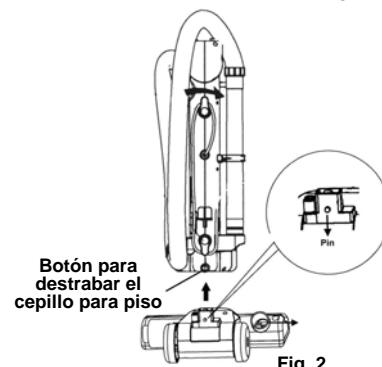
Insertando el Mango dentro del Cuerpo Principal

- Coloque el mango en el orificio de arriba de la unidad. Asegúrese de que la ranura del mango encaje correctamente dentro de la abertura. (Fig. 1)
- Inserte primero la tuerca en la unidad. Luego, sosteniendo la tuerca con su pulgar, inserte el tornillo. Ajuste el tornillo en la tuerca usando un destornillador plano o el borde de una moneda. (Fig. 1)

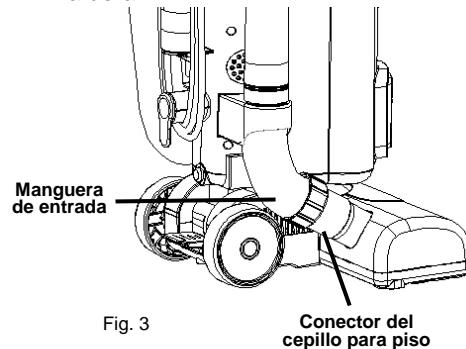


Colocación del Cepillo para Pisos en la Unidad Principal

- Inserte el cepillo para piso en su lugar, en la dirección de la flecha. (Fig. 2)
- Verifique que el cepillo para piso esté insertado firmemente en su lugar.



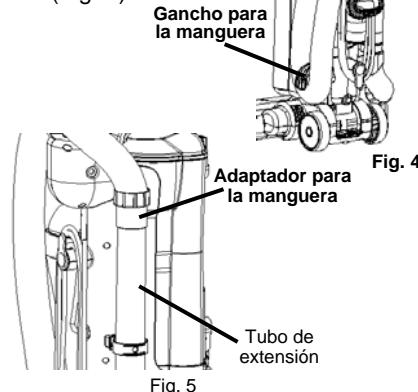
- Inserte la manguera en el conector del cepillo para piso. (Fig. 3)
- Para quitar el cepillo para piso de la unidad principal, presione el botón para destrabar el cepillo y jálelo hacia afuera.



Conexión de la Manguera a la Aspiradora

Para colocar la manguera flexible en la aspiradora:

- Enrolle la manguera por debajo del gancho inferior. (Fig. 4)
- Luego llévela hacia arriba, por encima del gancho superior. (Fig. 4)
- Sostenga el extremo del adaptador de la manguera.
- Inserte el adaptado de la manguera dentro del tubo de extensión. (Fig. 5)



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

- Una vez que estén secos, vuelva a colocarlos dentro del soporte seco. Coloque primero el filtro de tela (filtro 2) y luego el filtro de esponja (filtro 1) sobre el filtro de tela. (Fig. 24)
- Vuelva a colocar el soporte de los filtros dentro de la aspiradora.

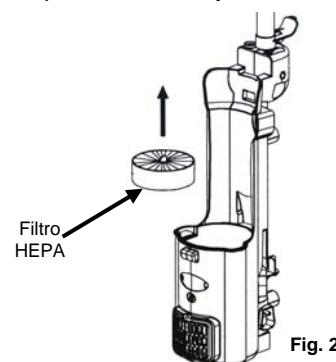


Filtro HEPA

Bajo condiciones de uso normal, el filtro HEPA deberá limpiarse y enjuagarse cada dos (2) años o cuando sea necesario dependiendo del uso. Está ubicado debajo del soporte de los filtros.

Para sacar el filtro HEPA:

- Quite el recipiente para la tierra.
- Quite el soporte del filtro.
- Sostenga el filtro HEPA por la pestaña central y levántelo. (Fig. 25)



- Dé vuelta el filtro HEPA y golpéelo fuertemente contra una superficie dura para quitar toda la tierra residual que pudiera haber dentro del mismo. (Fig. 26)



Fig. 26

- También puede limpiar el filtro Tipo HEPA enjuagándolo en un lavabo, haciendo que el agua pase por su lado sucio (parte superior). (Fig. 27). Siempre déjelo secar al aire durante 24 horas antes de volver a colocarlo en la aspiradora. (Fig. 27)

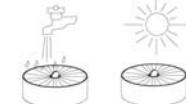


Fig. 27

- Vuelva a colocar el filtro HEPA en la aspiradora luego de dejarlo secar al aire por 24 horas.

Observaciones: El material blanco del filtro HEPA se oscurecerá con el tiempo – Esto es NORMAL y NO afectará el rendimiento del filtro.

Filtro de Salida

El filtro de salida está ubicado en la parte exterior de la aspiradora, encima del cepillo giratorio. Este filtro es lavable y debe limpiarse cada dos (2) años o cuando sea necesario, dependiendo del uso.

Para quitar y limpiar el filtro de salida:

- Presione hacia abajo en el botón de traba para quitar la tapa del filtro de salida. (Fig. 28)
- Quite el filtro y enjuáguelo debajo de un chorro de agua tibia. Deje que se seque completamente al aire durante 24 horas antes de volver a colocarlo en la aspiradora. No lo coloque en una lavadora. No lo seque con un secador de cabello. Séquelo al aire únicamente. Nunca use la aspiradora sin el filtro de salida colocado.
- Cuando el filtro se haya secado, vuelva a colocarlo en la tapa del filtro y vuelva a colocarlo en la aspiradora.

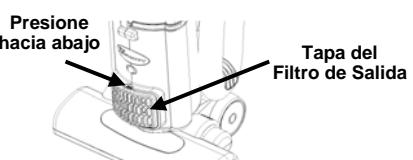


Fig. 28



Filtro de Salida

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

4. Deje que se seque completamente al aire antes de volver a instalarla dentro del recipiente para la tierra. (Fig. 19)



Fig. 19

ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de la descarga eléctrica, nunca use la aspiradora con la cámara ciclónica húmeda.

Luz Indicadora del Filtro

Cuando la luz indicadora de filtro parpadea, significa que el recipiente para la tierra está lleno, hay que cambiar los filtros o los conductos de aire están tapados. Deberá vaciar la tierra del recipiente para la tierra, limpiar el filtro de desechos, limpiar los filtros y revisar que la unidad no esté tapada. (Fig. 20)



Fig. 20

Nota: En algunas ocasiones, la luz indicadora de filtro puede parpadear momentáneamente al bloquear la circulación del aire usando alguno de los accesorios. Esto es normal.

Limpieza de los Filtros

Esta aspiradora cuenta con un filtro de salida, filtro del motor y filtro HEPA.

Filtro del Motor:

El filtro del motor se encuentra debajo del recipiente de la tierra. Bajo uso normal, los dos filtros de la cubierta deben limpiarse cada tres (3) a cinco (5) meses para mantener el rendimiento óptimo de la aspiradora.

Para quitar y limpiar el filtro del motor:

- Sostenga el soporte de los filtros y levántelo para quitarlo de la aspiradora. (Fig. 21)

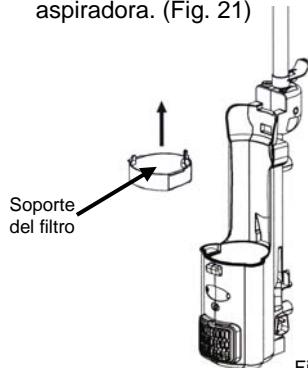


Fig. 21

- Hay dos filtros dentro del soporte. El filtro 1 es un filtro de esponja y el filtro 2 es un filtro de tela. Ambos son lavables y reutilizables durante toda la vida de su aspiradora (bajo uso doméstico normal). (Fig. 22)



Fig. 22

- Enjuague los filtros en agua tibia hasta que estén limpios. Escúrralos y deje que se sequen al aire durante 24 horas antes de volver a instalarlos. **No** los coloque en una lavadora. **No** los seque con un secador de cabello. **Séquelo al aire únicamente.** También puede enjuagar el soporte de los filtros si lo desea. **Nunca** use la aspiradora sin **TODOS** los filtros colocados. (Fig. 23)

Nota: Para continuar utilizando su aspiradora mientras los filtros del motor se estén secando, puede reemplazarlos con el juego de filtros adicional incluido.



Fig. 23

INSTRUCCIONES DE USO

Enrollado y Desenrollado del Cable de Alimentación

Esta aspiradora está equipada con una forma conveniente de guardar el cable. El cable se enrolla en los dos soportes detrás de la unidad. Ambos tienen la función de liberación rápida. Gire cualquiera de los ganchos hacia la derecha o la izquierda para quitar el cable. (Fig. 6) Al utilizar la aspiradora, enganche el cable al soporte para que no moleste. (Fig. 7)

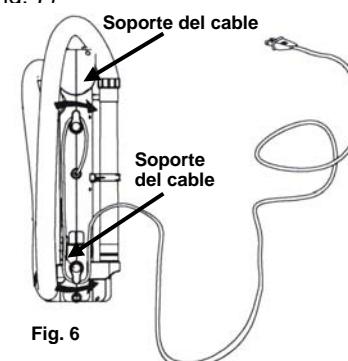


Fig. 6

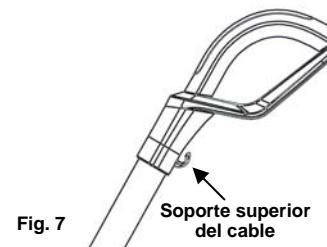


Fig. 7

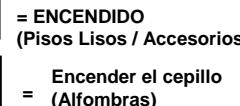
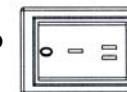
Llave de Encendido

El botón de encendido tiene tres posiciones. (Fig. 8)

- Coloque la llave en la posición "I" para encender la aspiradora al utilizar la manguera removible con los accesorios o para aspirar pisos sin alfombra.
- Coloque la llave en la posición "II" para encender el cepillo giratorio y aspirar alfombras.
- Coloque la llave en la posición "O" para apagar la aspiradora.



= APAGADO



= ENCENDIDO
(Pisos Lisos / Accesorios)
|| = Encender el cepillo
= (Alfombras)

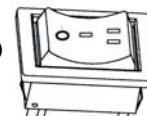


Fig. 8

Uso de la Unidad con el Cepillo Eléctrico para Piso

- Desenrolle y enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente de 120V.
- Coloque el botón de encendido en la posición "II" para encender la aspiradora junto con el cepillo eléctrico.

NOTA: Al aspirar alfombras altas o pisos de madera, disminuya el ángulo del mango (vea el dibujo a la derecha) para facilitar la maniobrabilidad. (Fig. 9)



Fig. 9

INSTRUCCIONES DE USO

Uso de la Unidad con los Accesorios

Tubo de Extensión:
Para lugares de difícil acceso. Se puede usar solo o con la boquilla esquinera o el cepillo limpiador.

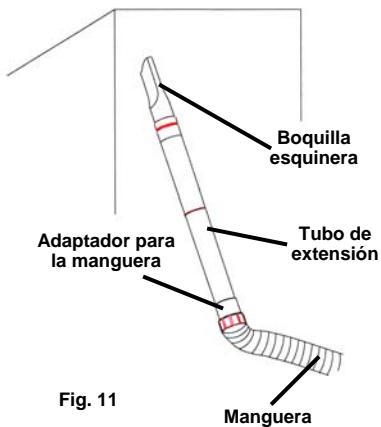
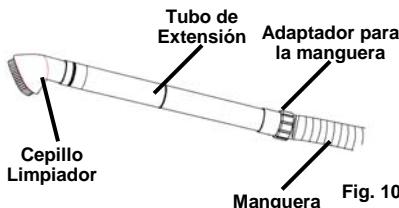
Boquilla Esquinera:

Para radiadores, ranuras, esquinas, zócalos y entre almohadones.

Cepillo Limpiador:

Para muebles, cortinas venecianas, libros, pantallas de veladores y estanterías.

- Quite la manguera con el tubo de extensión del conector de la manguera.
- Coloque la boquilla esquinera o el cepillo limpiador al final del tubo de extensión. (Fig. 10 y Fig. 11)



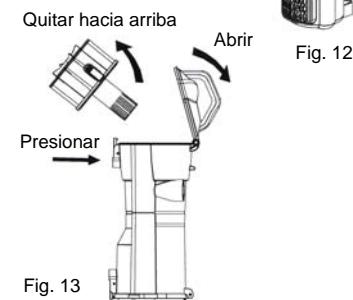
Nota: La boquilla esquinera y el cepillo limpiador se pueden usar directamente con la manguera. Simplemente colóquelos en el adaptador de la manguera.

Quitando el Recipiente para la Tierra y la Cámara Ciclónica de la Aspiradora

Advertencia: Siempre desenchufe la unidad antes de quitar y vaciar el recipiente de la tierra (contenedor). El no hacerlo puede ocasionar descargas eléctricas o daños graves.

Para asegurar que su aspiradora siga limpiando correctamente, deberá vaciar el recipiente para la tierra luego de cada uso y/o cada vez que llegue a la línea de "MAX".

1. Para quitar el recipiente de la tierra, presione el botón para desatarlo y sáquelo de la aspiradora. (Fig. 12)
2. Presione el botón de liberación del recipiente de la tierra para abrirlo. (Fig. 13)
3. Quite la cámara cyclónica. (Fig. 13)



Nota: No necesita quitar el recipiente de la tierra de la aspiradora para quitar la cámara cyclónica. Simplemente abra la tapa del recipiente de la tierra y extraiga la cámara cyclónica.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Vaciado y Limpieza del recipiente de la tierra

1. Para vaciarlo, sostenga el recipiente por la manija sobre un cesto de basura y presione el botón que está en el frente para desatarle la parte de abajo. (Fig. 14)

2. Puede quedar algo de tierra atrapada en la parte superior, alrededor de la cámara cyclónica. Si sucede esto, quite la cámara cyclónica del recipiente de la tierra y golpéela suavemente contra el costado del cesto para vaciarla.

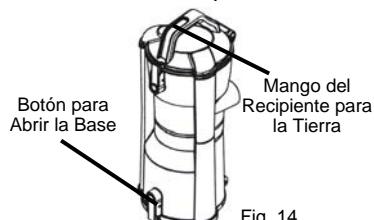


Fig. 14

3. Luego de vaciar el recipiente de la tierra, asegúrese de quitar cualquier resto de cabellos o fibras que se hayan acumulado alrededor del filtro de desechos. Para quitarlos, puede rasparlo suavemente contra el borde del cesto de basura. (Fig. 15)

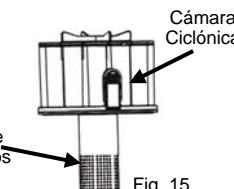


Fig. 15

Para vaciar la cámara cyclónica:

1. Sostenga la cámara cyclónica desde arriba sobre un cesto de basura y presione el botón para abrir su base y vaciar la tierra. (Fig. 16)

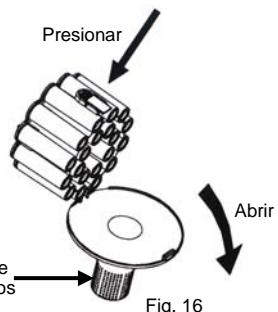


Fig. 16

2. Luego de vaciar la cámara cyclónica, asegúrese de quitar cualquier resto de cabellos o fibras que se hayan acumulado alrededor del filtro de desechos. Para quitarlos, puede rasparlo suavemente contra el borde del cesto de basura.

3. Una vez limpia, vuelva a colocar la cámara cyclónica dentro del recipiente para la tierra y coloque el conjunto dentro de la aspiradora.

Para limpiar la cámara cyclónica:

1. Asegúrese de haber vaciado toda la tierra de la cámara cyclónica antes del limpiarla.



Fig. 17

2. Sosténgala verticalmente debajo de la canilla e llénela hasta la mitad. (Fig. 17)

3. Sacúdala un poco y abra la tapa inferior para vaciar el agua sucia. (Fig. 18)



Fig. 18

Vaciado y Limpieza de la Cámara Ciclónica

Deberá vaciar y limpiar periódicamente la cámara cyclónica. No es necesario hacer esto cada vez que se vacíe el recipiente de la tierra, pero le recomendamos vaciar la cámara cyclónica cada tres (3) o cinco (5) meses, dependiendo del uso.